



COMMUNE DE GROSBUS

1, rue de Bastogne L-9154 Grosbus
83 80 22-1 population@groussbus.lu
www.groussbus.lu

A remplir par tout ménage
Von jedem Haushalt auszufüllen



Relevé des chiens en possession des habitants Erhebung der Hunde

Par la présente, je soussigné(e) / Andurch erkläre ich Unterzeichnete(r)

Nom / Name : Prénom / Vorname :
N° et rue / N° und Straße: Localité / Ortschaft:
Téléphone / Telefon :

- déclare détenir un ou plusieurs chien(s) dans le ménage / einen oder mehrere Hund(e) im Haushalt zu halten. Le vaccin contre la rage est encore valide et mon assurance couvre les dégâts causés par l'animal / Die Tollwutimpfung ist noch gültig und meine Versicherung deckt die Schäden die duerch das Tier verursacht werden.

Nom / Name : Race / Rasse : Chip-ID N°
Nom / Name : Race / Rasse : Chip-ID N°
Nom / Name : Race / Rasse : Chip-ID N°
Nom / Name : Race / Rasse : Chip-ID N°
Nom / Name : Race / Rasse : Chip-ID N°

- déclare ne pas posséder un chien. / keinen Hund zu haben. Signature / Unterschrift _____

Ce formulaire est délivré à chaque ménage et est à retourner à l'administration communale avant le 1^{er} décembre 2021. Le formulaire servira exclusivement à l'établissement du rôle « taxe chiens » en date du 1^{er} janvier 2022. Veuillez nous communiquer tout changement par rapport à votre situation concernant la détention de chiens.

Dieser Vordruck wird jedem Haushalt zugestellt und ist bis spätestens dem 1. Dezember 2021 in der Gemeindeverwaltung abzugeben. Dieser Vordruck dient ausschließlich der Aufstellung der „Hundeheberolle“ zum 1. Januar 2022. Bitte setzen Sie uns über jede Änderung in Bezug auf die Hundehaltung in Kenntnis.